

L'hon. M. HAGGART : Le règlement de la Chambre veut que l'item soit lu, bien que la règle n'ait pas été appliquée.

M. l'ORATEUR: Les deux orateurs, mes prédécesseurs, m'ont informé qu'ils avaient l'habitude de lire le montant. Si l'honorable député insiste pour obtenir la lecture de l'item, il en a le droit.

L'hon. M. FOSTER: Le règlement de la Chambre veut que lecture soit faite de l'item en discussion aussi bien que du montant, afin que la Chambre en soit informée. Pourtant, dans la pratique, on a reconnu que cela faisait perdre beaucoup de temps et pour faciliter l'expédition des affaires, l'usage a été adopté de lire simplement le numéro de la résolution et les montants des divers item. Je suis bien disposé à m'en tenir à cette règle et les honorables députés comprendront ce qui était en discussion en se rapportant aux Procès-Verbaux.

Collège militaire royal de Kingston, installation additionnelles, \$57,000.

L'hon. WM PUGSLEY (ministre des Travaux publics): Je propose que ce chapitre de \$57,000 soit réduit à \$37,000.

(La motion est adoptée.)

M. EDWARDS: J'ai l'honneur d'attirer l'attention de l'honorable ministre sur l'item de \$15,000 destiné à un hôpital vétérinaire qui devait, je crois, être supprimé.

L'hon. M. PUGSLEY: Je crois qu'on l'a supprimé en séance du comité.

M. EDWARDS: On l'a adopté en comité des subsides, et le ministre a dit qu'il le supprimerait dans la délibération en dernière épreuve.

L'hon. M. PUGSLEY: Je remercie mon honorable ami (M. Edwards) d'avoir attiré mon attention sur ce point. Je pensais que l'article avait été étudié en comité et avait été supprimé. Je propose maintenant que l'item en question soit supprimé.

(L'item ainsi modifié, est adopté).

Travaux publics, portés au compte du revenu.—Ports et rivières, Nouveau-Brunswick, cap Richibucto, jetée brise-lames, \$10,000.

L'hon. M. PUGSLEY: Je propose que cet item soit diminué de \$10,000 à \$5,000. La raison est que nous ne pourrions pas dépenser plus de \$5,000 cette année.

(L'item ainsi modifié, est adopté).

Département de la Milice et de la Défense.—Appointements \$111,690.

L'hon. sir FREDERICK BORDEN (ministre de la Milice et de la Défense): Je propose en amendement que les mots suivants soient ajoutés "comprenant le traitement de C. L. Panet, \$2,600." Cela ne comporte pas une augmentation. Le motif de l'amendement est que l'auditeur

général ne paiera pas ce montant sans que le nom soit mentionné. D'après la nouvelle loi du service civil il n'y a pas de disposition relative aux secrétaires particuliers. Ce montant est précisément ce qui a été payé mais il comprend une somme de \$500 pour un secrétaire particulier. Je demande que ces mots soient ajoutés pour que le traitement puisse être payé.

(L'amendement est adopté.)

Canal de la Trent.—Construction, \$1,000,000.

M. J. A. CURRIE présente une motion demandant que l'item de \$1,000,000 destiné à la construction du canal de la Trent, soit diminué du montant quelconque qui est affecté à la dépense du canal de Newmarket.

(L'amendement, mis aux voix, n'est pas adopté).

#### ONT VOTE POUR:

MM.	MM.
Ames,	Lancaster,
Barnard,	Lortie,
Barr,	Macdonell,
Blain,	McCall,
Boyce,	McCarthy,
Bradbury,	Magrath,
Broder,	Marshall,
Burrell,	Middlebro,
Chisholm (Huron),	Nantel,
Clare,	Northrup,
Crothers,	Paquet,
Currie (Simcoe),	Reid (Grenville),
Daniel,	Russell,
Doherty,	Schaffner,
Donnelly,	Sexsmith,
Edwards,	Smyth,
Elson,	Sproule,
Foster,	Stanfield,
Goodeve,	Stewart,
Gordon (Nipissing),	Taylor (Leeds),
Haggart (Lanark),	Thoburn,
Henderson,	Thornton,
Herron,	White (Renfrew),
Hughes,	Wilson (Lennox-et-Addington),
Kidd,	Wright.—52.
Lake,	
Lalor,	

#### ONT VOTE CONTRE:

MM.	MM.
Beauparlant,	McIntyre (Perth),
Béland,	McIntyre (Strathcona),
Bickerdike,	McLean (Huron),
Black,	Major,
Borden (sir Fred.),	Marcile (Bagot),
Boyer,	Martin (Montréal, Ste-Marie),
Brodeur,	Martin (Regina),
Brown,	Martin (Wellington),
Calvert,	Meigs,
Carrier,	Michaud,
Carvell,	Miller,
Cash,	Molloy,
Chisholm (Antigonish),	Murphy,
Chisholm (Inverness),	Nesbitt,
Conmee,	Neely,
Currie (Prince-Ed.),	Parent,
Demers,	Paterson,
Dubeau,	